

# METRA MAX 12 Analog-Digital-Multimeter

3-348-831-01

- Umschaltbarer Eingangswiderstand bei Spannungsmessung
- Gleich- und Wechselspannung 100 μV ... 600 V
- Gleich- und Wechselströme
   10 μA ... 10,00 A
- Widerstände 100 m $\Omega$  ... 40,00 M $\Omega$
- Kapazitäten 1 pF ... 40,00 μF mit Relativ-Betrieb
- Frequenz 10,00 Hz ... 400,0 kHz
- Diodenmessung und Durchgangsprüfung
- MIN-, MAX- und Hold-Messwertspeicher



## **Anwendung**

Das Digital-Multimeter METRA MAX 12 eignet sich für den universellen Einsatz in der allgemeinen Elektrotechnik, Elektronik, Radio- sowie Fernsehtechnik und hier in den Bereichen Service, Ausbildung und Fortbildung.

Es ist besonders flach gebaut und passen daher in jede Tasche. Das serienmäßige Schutzetui mit Schrägstellstütze verhindert Transportprobleme, gestattet die bequeme Ablesung auf dem Arbeitstisch sowie das Befestigen der Messspitze am Gerät.

### Wahl des Eingangswiderstands bei Spannungsmessung

Neben dem üblichen Spannungseingang mit einem Eingangswiderstand von 10 M $\Omega$ , welcher über V  $\sim$  oder V  $\Longrightarrow$  angewählt wird, besitzt das Messgerät für den Elektriker eine weitere Schalterstellung V<sub>400k $\Omega$ </sub> mit einem Eingangswiderstand von ca. 400 k $\Omega$ . Hierdurch wird der negative Einfluss von kapazitiven Verkopplungen bei der Spannungsmessung in Stromversorgungsnetzen vermieden.

## Automatische/manuelle Messbereichswahl

Die Messgrößen werden mit dem Drehschalter gewählt. Der Messbereich wird automatisch an den Messwert angepasst. Über die Taste AUTO/MAN kann der Messbereich auch manuell eingestellt werden.

#### Warnung bei Überlast

Die Überschreitung des Bereichsendwertes wird akustisch signalisiert.

#### Hold/Min/Max

Durch Drücken der Taste HOLD/ON können Sie den gerade angezeigten Messwert in der Anzeige "festhalten".

Mit der Funktion MIN/MAX können Sie wahlweise den minimalen und den maximalen Messwert "festhalten", der in der Zeit nach dem Aktivieren von MIN oder MAX am Eingang des Messgerätes vorhanden war. Die wichtigste Anwendung ist die Ermittlung des Minimal- oder des Maximalwertes bei der Langzeitbeobachtung von Messgrößen. MIN/MAX beeinflusst die Analoganzeige nicht; Sie können dort weiterhin den aktuellen Messwert ablesen.

### Dioden- und Durchgangsprüfung

Hiermit ist die Prüfung der Polarität von Dioden möglich sowie die Untersuchung auf Kurzschluss bzw. Unterbrechung in Stromkreisen. Zusätzlich zur Anzeige erfolgt eine akustische Signalisierung von Widerstandswerten unter 40  $\Omega$ .

#### Schutzetui für rauen Betrieb

Ein Schutzetui aus ABS mit Schrägstellstütze schützt das Gerät vor Beschädigung bei Stoß und Fall. Sie fixiert zusätzlich die Messspitzen für Einhandbetrieb und gestattet das Aufwickeln der Messleitungen als Transportschutz.

#### Diebstahlschutz

Zur Kennzeichnung des Besitzers kann im Bereich der Anzeige mit einem wischfesten Ätzstift Firma und Name eingetragen werden.

# **METRA MAX 12 Analog-Digital-Multimeter**

## **Technische Kennwerte**

Mess- funktion	Messbereich	Auflösung	Eingangsir 100 pF // X		Eigenunsicherheit der Digitalanzeige bei Referenzbedingungen	Überlastbarkeit <sup>1)</sup>		Mess- funktion
			V / ~	${f V}_{400{ m k}\Omega}$	±(% v. MW.+ Digits)	Überlastwert	Überlastzeit	
	400,0 mV	100 μV	$>$ 20 M $\Omega$	~400 kΩ	0,75 + 2			
	4,000 V	1 mV	11 MΩ	~400 kΩ		l		.,
V V <sub>400kΩ</sub>	40,00 V	10 mV	10 MΩ	~400 kΩ	0,5 + 2	600 V effektiv	dauernd	V V <sub>400kΩ</sub>
400KΩ2	400,0 V	100 mV	10 MΩ	~400 kΩ	0,5 + 2	GHGKUV		■400K <u>\</u> 2
	600 V	1 V	10 MΩ	~400 kΩ				
	400,0 mV	100 μV	$>$ 20 M $\Omega$	$\sim$ 400 k $\Omega$	1,5 + 5			
\ <b>,</b> ,	4,000 V	1 mV	11 MΩ	$\sim$ 400 k $\Omega$		000.1/		
$lackbr{V}_{\sim_{400 \mathrm{k}\Omega}}$	40,00 V	10 mV	10 MΩ	$\sim$ 400 k $\Omega$	1 + 5	600 V effektiv	dauernd	$\mathbf{V}\sim$
400K\$2	400,0 V	100 mV	10 MΩ	$\sim$ 400 k $\Omega$		Onortar		- 400K12
	600 V	1 V	10 MΩ	$\sim\!400\;\text{k}\Omega$	1 + 10			
			bei maxim	nungsfall nalem Mess- om ca.				
	40,00 mA	10 μΑ	45	0 mV	0,8 + 2	480 mA	dauernd	
A	400,0 mA	100 μΑ	1.5	5 V	0,0 + 2			A
	10,00 A <sup>2)</sup>	10 mA	75	0 mV	1,5 + 5	2)	2)	
	40,00 mA	10 μΑ	45	0 mV	1 + 5	480 mA	dauernd	ud.
A ~	400,0 mA	100 μΑ	1.5	5 V	1+3			A ~
	10,00 A <sup>2)</sup>	10 mA	75	0 mV	2 + 5	2 + 5	2)	
			Leerlaut	fspannung				
	400,0 Ω	100 mΩ			0,8 + 5			
	4,000 kΩ	1 Ω						
Ω	40,00 kΩ	10 Ω			0,8 + 2			Ω
	400,0 kΩ	100 Ω	ca.	0,5 V		600 V	5 min	22
	4000 kΩ	1 kΩ			1 + 5	effektiv		
	40,00 MΩ	10 kΩ			2 + 5			Ωψ
Ω 🖚	400,0 Ω	100 mΩ			Signalton bei 0 < 40 $\Omega$			
*	3,000 V	1 mV	ca.	3 V 3)	2 + 10			<b>→</b> +
	4,000 nF	1 pF			3 + 40 <sup>4)</sup>			
	40,00 nF	10 pF			3 + 10 <sup>4)</sup>	600.11		
F	400,0 nF	100 pF			3 + 10	600 V effektiv	5 min	F
	4,000 μF	1 nF			3 + 10	3		
	40,00 μF	10 nF			5 + 10			
			f <sub>min</sub>	U <sub>max</sub>				
	100,00 Hz	0,01 Hz	10 Hz	≤ 600 V				
	1,0000kHz	0,1 Hz	10 Hz			600 V		
Hz <sup>5)</sup>	10,000 kHz	1 Hz	10 Hz	≤ 100 V	0,2 + 2	effektiv	dauernd	Hz
	100,00 kHz	10 Hz	10 Hz	≤ 40 V		oonuv		
	400,0 kHz	100 Hz	100 Hz	- ≤ 40 V				

Legende: v.MW. = vom Messwert

1) Bei 0 °C ... + 40 °C 2) max. 10 A/30 min 12 A/5 min 16 A/30 s

# Angewendete Vorschriften und Normen

DIN EN 61010-1	Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-,
VDE 0411-1	Regel- und Laborgeräte
DIN 43751	Digitale Messgeräte
DIN EN 61 326-1	Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte –
VDE 0843-20-1	EMV-Anforderungen – Teil 1: Allgemeine Anforderungen
DIN EN 61326-2-1 VDE 0843-20-2-1	Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte – EMV-Anforderungen – Teil 2-1: Besondere Anforderungen für empfindliche Prüf- und Messgeräte
DIN EN 60529	Prüfgeräte und Prüfverfahren
DIN VDE-1	– Schutzarten durch Gehäuse (IP-Code)

<sup>3)</sup> Batteriespannung 2,2 V ... 3,2 V
4) Mit Nulleinstellung: "REL";
ohne Nulleinstellung: +300 Digit im Bereich 4 nF, +30 Digit im Bereich 40 nF
5) Anzeige der Frequenzmessung auf 9999 Digit erweitert

# METRA MAX 12 Analog-Digital-Multimeter

# Referenzbedingungen

Umgebungs-

temperatur  $+ 23 \degree C \pm 2 \text{ K}$ Relative Feuchte  $+ 23 \degree C \pm 2 \text{ K}$ 

Frequenz der

Messgröße Sinus 50 Hz Batteriespannung  $3 V \pm 0.1 V$ 

## **Anzeige**

LCD-Anzeigefeld (50 mm x 30 mm) mit analoger und digitaler Anzeige und mit Anzeige von Messeinheit, Stromart und verschiedenen Sonderfunktionen.

#### **Analog**

Anzeige LCD-Skala mit Zeiger-Bargraph

Skalenlänge 40 mm

Skalierung 0 ... 40 mit 40 Skalenteilen Polaritätsanzeige mit automatischer Umschaltung

Überlaufanzeige Balken mit Dreieck Messrate 20 Messungen/s

#### Digital

Anzeige / Ziffernhöhe 7-Segment-Ziffern / 10 mm Stellenzahl 3¾-stellig ≦ 3999 Schritten Überlaufanzeige "4000" mit blinkender "4" Polaritätsanzeige "−" Vorzeichen wird angezeigt,

wenn Pluspol an "L"

Messrate 2 Messungen/s bei U, I, und  $\Omega$ 

1 Messung/s bei Kapazitäts- und

Frequenzmessung



#### Anzeige

- 1 Digitalanzeige mit Komma-und Polaritätsanzeige
- 2 Anzeige bei zu geringer Batteriespannung
- 3 Anzeige von REL, HOLD-, sowie MIN- und MAX-Speicherung
- 4 Anzeige Durchgangsprüfung: bei eingeschaltetem Signalton erscheint Lautsprechersymbol
- 5 Anzeige bei Diodenmessung
- 6 Anzeige der Messeinheit
- 7 Anzeige bei Messbereichsüberschreitung
- 8 Zeiger für Analoganzeige
- 9 Skala für Analoganzeige
- 10 Anzeige manuelle oder automatische Messbereichsumschaltung
- 11 Anzeige der gewählten Stromart

## Einflussgrößen und Einflusseffekte

Einflussgröße	Einflussbereich	Messgröße/ Messbereich	Einflusseffekt
	0 °C +21 °C und +25 °C +40 °C	V <del></del>	
		V ~	
		A	
Temperatur		A ~	0,1 x Eigenunsicherheit/K
		Ω	
		F	
		Hz	

Einfluss- größe	Einflussbereich (max. Auflösung)	Frequenz	Eigenunsicherheit b. Ref. $\pm(\%$ v. MW. $+$ Digit)
Frequenz V <sub>AC</sub>	4, 40, 400 V	20 Hz < 50 Hz > 50 Hz 500 Hz	2 + 3
	400 mV, 600 V	20 Hz < 50 Hz > 50 Hz 100 Hz	2 + 3

Einfluss-	Einflussbe-	Messgröße/	Einflusseffekt
größe	reich	Messbereich	
Relative Luftfeuchte	55 75 %	V ≃ A ≃ Ω F Hz	1 x Eigenunsicherheit

Einfluss- größe	Störgröße	Messbereiche	Dämpfung
	600 V DC/AC 50 Hz Sinus	all V DC	> 100 dB
	600 V DC	all V AC	> 100 dB
Gleichtakt- unter-		400 mV / 4 V AC	> 80 dB
drückung	600 V AC 50 Hz Sinus	40 V AC	> 63 dB
		400 V AC	> 43 dB
		600 V AC	> 23 dB
Serien-	max. 600 V AC 50/60 Hz Sinus	V DC	> 43 dB
stör- spannungs- unter- drückung	max. 600 V DC	V AC	> 55 dB

Hilfsspannungseinfluss

(ohne → Anzeige alle Bereiche außer AC: ±5 D

AC-Bereich: ±20 D

### Stromversorgung

Batterie 2 x 1,5 V Mignonzelle

Zink-Kohle-Batterie nach IEC R6 Alkali-Mangan-Zelle nach IEC LR 6

Betriebsdauer mit Zink-Kohle-Batterie: ca. 300 Std. mit Alkali-Mangan-Zelle: ca. 600 Std.

Batterietest Automatische Anzeige des Symbols " + " , wenn die Batteriespannung folgenden

Wert unterschreitet: ca. 2,3 V

#### Stromsparschaltung

Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn ca. 30 Minuten lang kein Bedienelement betätigt wurde.

Legende: v.MW. = vom Messwert, D = Digit

GMC-I Messtechnik GmbH

# METRA MAX 12 Analog-Digital-Multimeter

## Sicherungen

Schmelzsicherung für die Bereiche

bis 400 mA

FF(UR)1,6 A/700 V; 6,3 mm x 32 mm; Schaltvermögen 50 kA bei 700 V~ und ohmscher Last,  $\cos \phi < 0,2$ ; schützt in Verbindung mit Leistungsdioden alle

Strommessbereiche bis 400 mA

Schmelzsicherung für 10 A-Bereich

FF(UR)16 A/600 V; 6,3 mm x 32 mm Schaltvermögen 50 kA bei 600 V~ und

ohmscher Last,  $\cos \phi < 0.2$ 

### Mechanischer Aufbau

Schutzart Gehäuse: IP 50, Anschlussbuchsen: IP 20

Tabellenauszug zur Bedeutung des IP-Codes

IP XY (1. Ziffer X)	Schutz gegen Eindringen von festen Fremdkörpern		Schutz gegen Eindringen von Wasser
2	≥ 12,5 mm Ø	0	nicht geschützt
5	staubgeschützt	0	nicht geschützt

Abmessungen B x H x T: 92 mm x 154 mm x 25 mm

Gewicht ca. 0,2 kg mit Batterien

#### **Elektrische Sicherheit**

Schutzklasse II nach IEC 61010-1:2010/

DIN EN 61010-1:2011/VDE 0411-1:2011

MesskategorieIIIIINennspannung600 V300 VVerschmutzungsgrad22

Arbeitsspannung 600 V

Prüfspannung 3,5 kV~ nach IEC 61010-1:2010/

DIN EN 61010-1:2011/VDE 0411-1:2011

## Lieferumfang

- 1 Multimeter
- 1 Kabelset KS14
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Schutzetui mit Schrägstelleinrichtung

## Elektromagnetische Verträglichkeit EMV

Störaussendung EN 61326-1:2006 Klasse B

Störfestigkeit EN 61326-1:2006

EN 61326-2-1:2006

# Bestellangaben

Bezeichnung	Тур	Artikelnummer
Analog-Digital-Multimeter	METRA MAX 12	M212A
Bereitschaftstasche mit Kabelfach	F823	GTY3172097P01
Tragtasche	F829	GTZ3301000R0003
Sicherungseinsatz (10 Stück)	FF(UR)1,6A/700V AC	Z109E
Sicherungseinsatz (10 Stück)	FF(UR)16A/600V AC	Z109A

## Umgebungsbedingungen

Arbeitstemperaturen −10 °C ... + 50 °C

 $\begin{array}{lll} \mbox{Lager temperaturen} & -25 \ ^{\circ}\mbox{C} \ ... + 70 \ ^{\circ}\mbox{C} \ (\mbox{ohne Batterien}) \\ \mbox{relative Luft feuchte} & 45 \ ... \ 75 \ \%, \ \mbox{Betauung ist auszuschließen} \\ \end{array}$ 

Höhe über NN bis zu 2000 m